

# ROLLSPIN

RSP

MSF

MASS

SURFACE FINISHING

OUR EXPERIENCE, YOUR RESULTS

ROLL

WASCH





ROLLSPIN  
RSP

3

4

ROLLSPIN  
RSP-4/7  
Made in Italy - by Rolltech



# ROLLSPIN RSP





# ROLLSPIN RSP

DOOR ALARM

RSP

ROLLSPIN



ROLLSPIN  
RSP-4/30 TCS  
ROLL  
WASCH

ROLLSPIN  
RSP



## **Rollspin: blutoirs à force centrifuge - planétaire**

### **RSP-4/7-SE-STD**

La version "STD" est pourvue de commandes avec PLC, Inverter; et boutons fonction.

### **Tonneau SE de série**

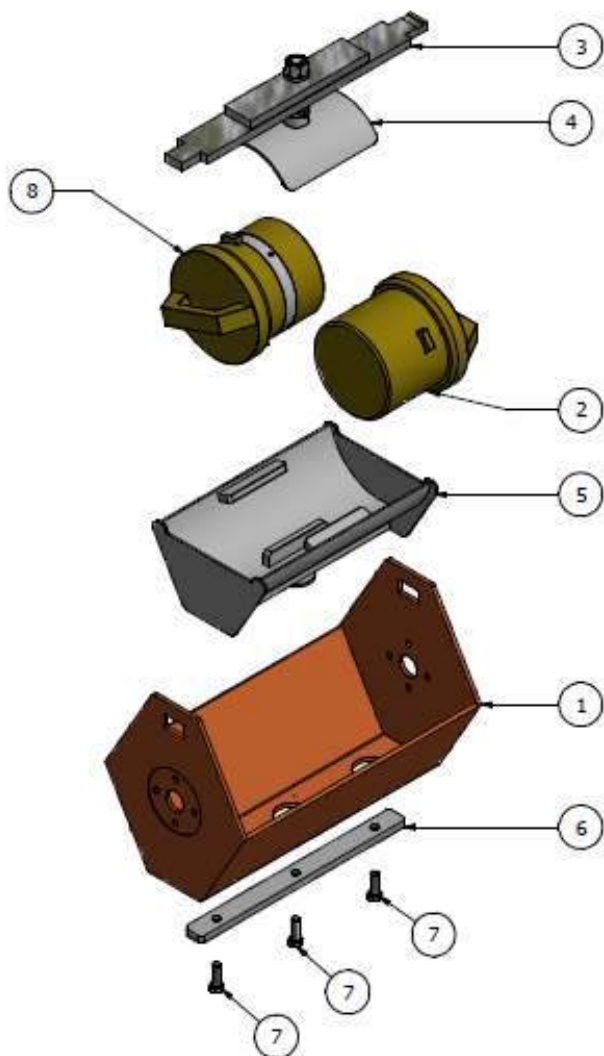
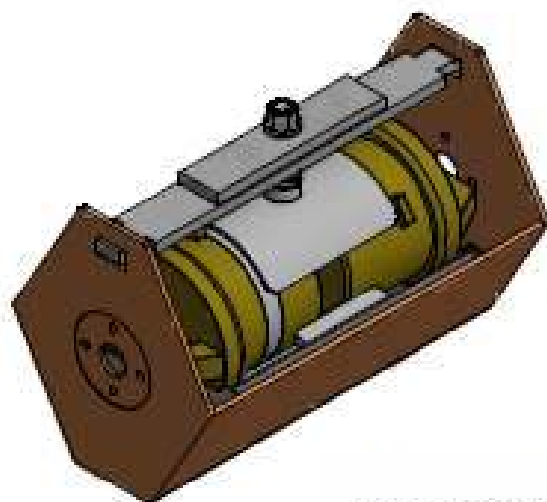
La version de tonneaux "SE" offre une bonne praticité et rapidité d'utilisation, par ailleurs, en utilisant deux jeux de 4 tonneaux (optionnels), la machine s'arrête seulement quelques minutes ou le temps minimum nécessaire pour remplacer les tonneaux dans leur logement, et peut donc reprendre immédiatement un nouveau processus de finition superficielle.

En dehors de la machine, on pourra effectuer le chargement et déchargement des tonneaux avec les modalités et les temps les plus appropriés sans influencer la productivité de la machine.

# RSP

## ROLLSPIN

ROLL  
WASCH



### Composition du KIT Bar-Sat-4/7-K2

1) Berceau existant de la machine type RSP-4/7-SE-STD (ou -TCS)

2) Le berceau peut accueillir 2 tonneaux de 1 litre type BAR-SAT-4/1

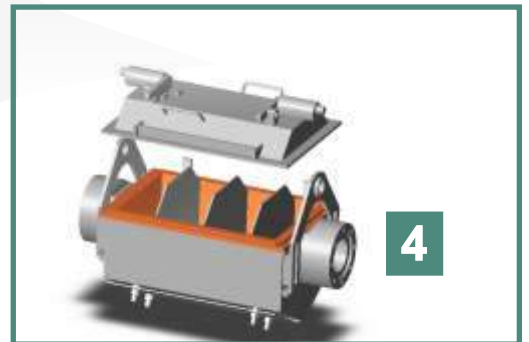
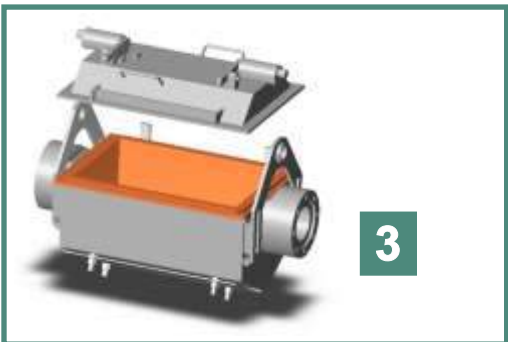
3-4) barre avec parabole de fixation

5-6-7) Berceau profilé, pouvant être fixé à l'aide d'une barre et de vis au berceau existant (1), pour accueillir les tonneaux de 1 L.

### Kit Bar-Sat-4/7-K2T

Comme ci-dessus, mais au lieu de l'élément (2), il y a l'élément (8) 2 tonneaux **BAR-SAT-4/1-T**, avec 1 séparateur interne.





## Rollspin: blutoirs à force centrifuge - planétaire

### [1] RSP-4/30-HDS-TCS:

Les modèles de grande capacité de la série Rollspin possèdent le style et les paramétrages des modèles plus petits. La série de machines Rollspin avec tonneaux d'environ 30 litres de capacité est plus grande et différente conceptuellement. Par exemple la version HDS est pourvue de tonneaux fixes, que l'on ne peut pas retirer de la machine. Il est donc nécessaire d'utiliser une deuxième motorisation sur la machine (en plus de la rotation principale), pour faire basculer les tonneaux HDS afin de vider leur contenu

[2] **ELEMOVE** : Ces machines peuvent être asservies par une ligne de levage, si elle existe, ou être équipées, sur demande, d'un treuil électromécanique optionnel nommé ELEMOVE.

### [3] **Tonneau HDS de série**

La version de tonneaux "HDS" offre une efficacité d'utilisation très élevée quand il faut traiter des articles prémontés sur des châssis, ou travailler avec l'accessoire "split-o-bar" (optionnel) pour partager en zones multiples le tonneau et effectuer des traitements individuels d'articles particulièrement délicats ou précis.

Les revêtements en polyuréthane bi-composant moulé à chaud de très haute qualité et la résistance mécanique assurent la durée maximum dans le temps, cohérente avec les performances élevées de ce type de machines qui représentent le haut de gamme des techniques de finition en masse ou à châssis pour leur vitesse et capacité d'enlèvement dans l'unité de temps établie.

### [4] **Tonneau HDS avec accessoire split-o-bar pour partager le tonneau**

La flexibilité d'utilisation élevée des machines RSP avec tonneaux HDS est vraiment considérable - il suffit de penser à une machine équipée de 4 tonneaux, au débit correctement équilibré entre les médias et les articles à finir, chacun équipé de l'accessoire optionnel "split-o-bar", avec un article différent par secteur... ..et peut-être deux tonneaux qui travaillent à humide et deux à sec...



Machine – tonneaux en acier Maschine – Stahlfässer	N./Cap tonneau N/Fass.ver. Fass	Cap. Tot. Ges.Fass.ver	Matériau des tonneaux Fässerwerkstoff	Type de tonneaux Fässertyp	Type de pupitre de commande Steuerkonsolentyp
RSP-4/7-SE-STD	4x7L	28L	Acier revêtu PU PU-verkleideter Stahl	Amovibles à couvercle latéral Abnehmbar mit seitlicher Abdeckung	PLC+Inverter; Boutons fonction PLC+Inverter ; Funktionstasten
RSP-4/7-SE-STD-K2	8x1L	8L	PU	Amovibles à couvercle latéral Abnehmbar mit seitlicher Abdeckung	PLC+Inverter; Boutons fonction PLC+Inverter ; Funktionstasten
RSP-4/7-SE-STD-K2T	8x1L (**)	8L	PU	Amovibles à couvercle latéral Abnehmbar mit seitlicher Abdeckung	PLC+Inverter; Boutons fonction PLC+Inverter ; Funktionstasten
RSP-4/30-HDS-STD	4x30L	120L	Acier revêtu PU PU-verkleideter Stahl	Fixes – couvercle supérieur (horiz.) Ortsfest – obere Abdeckung (horiz.)	PLC+Inverter; Boutons fonction PLC+Inverter ; Funktionstasten

Machine – tonneaux acier inox Maschine – Edelstahlfässer	N./Cap tonneau N/Fass.ver. Fass	Cap. Tot. Ges.Fass.ver	Matériau des tonneaux Fässerwerkstoff	Type de tonneaux Fässertyp	Type de pupitre de commande Steuerkonsolentyp
RSP-4/7-SE-STD-X	4x7L	28L	Inox revêtu en PU PU-verkleideter Edelstahl	Modèle tonneau amovible Modell mit abnehmbarem Fass	PLC+Inverter; Boutons fonction PLC+Inverter ; Funktionstasten

Modèle tonneau amovible Modell mit abnehmbarem Fass	Cap. tonneau Fass.ver. Fass	Remarques Hinweise:
BAR-SAT-4/7-SE	7L	Tonneau acier – couvercle latéral Stahlfass – seitliche Abdeckung
BAR-SAT-4/7-SE-XL	7L	Tonneau acier – couvercle latéral (avec épaisseur et revêtement plus grands) Stahlfass – seitliche Abdeckung (mit größerer Dicke und verstärkter Verkleidung)
BAR-SAT-4/7-SE-INOX	7L	Tonneau inox – couvercle latéral Edelstahlfass – seitliche Abdeckung
BAR-SAT-4/7-SE-INOX-XL	7L	Tonneau inox - couvercle latéral (avec épaisseur et revêtement plus grands) Edelstahlfass – seitliche Abdeckung (mit größerer Dicke und verstärkter Verkleidung)
KIT BAR-SAT-4/7-K2	4X(2x1L)	Tonneau en PU – couvercle latéral PU-Fass – seitliche Abdeckung
KIT BAR-SAT-4/7-K2T	4x(2x1L) (**)	Tonneau en PU – couvercle latéral PU-Fass – seitliche Abdeckung

Modèle tonneau fixe (*) Modell mit ortsfestem Fass (*)	Cap. tonneau Fass.ver. Fass	Remarques: Hinweise:	Accessoire optionnel de levage (à installer sur le côté) Zubehöroptionen zum Anheben (seitlich anzubringen):
BAR-SAT-4/30-HDS-INOX	30L	Tonneau acier inox – couv. supérieur Edelstahlfass - obere Abdeckung	ELEMOVE - treuil élect. + commande – de levage tonneaux ELEMOVE - elektr. Winde + Steuerung – Fassheber

(\*) Tonneau fixe: peut être fourni seulement comme pièce de rechange lors d'une opération d'entretien extraordinaire  
 (\*) Ortsfestes Fass: Nur als paralleles Ersatzteil bei außerplanmäßiger Wartung lieferbar  
 (\*\*)  
 (\*\*)  
 (\*\*)  
 (\*\*)

## Tonneau SE - SE barrel



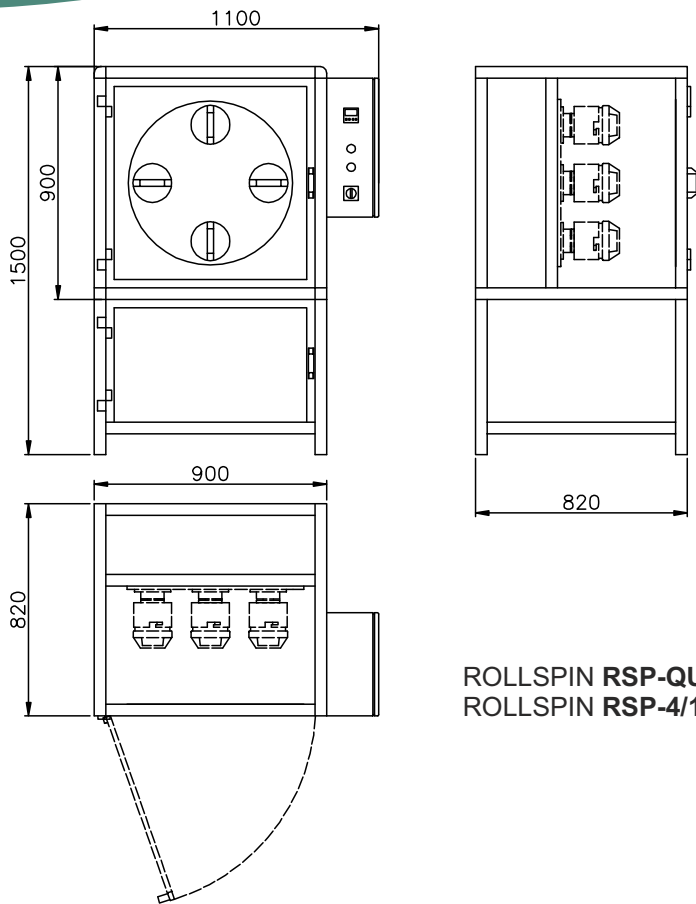
## Tonneau K2T - K2T



## Tonneau HDS - HDS



La nouvelle gamme



ROLLSPIN **RSP-QUATTRO** (Nouveau 2025!)  
ROLLSPIN **RSP-4/1-V** (Ver. 2024)

## Rollspin RSP-QUATTRO

Le modèle RSP-4/1-V avec 4 tonneaux de 1 litre, ou RSP-4/4-V avec 4 tonneaux de 4 litres, offerts jusqu'en 2024, sont maintenant révisé et perfectionné dans le nouveau design **RSP-QUATTRO**. Par rapport au modèle 2024, **le nouveau design 2025** offre QUATRE configurations possibles, basées sur le même machine de base (avec une puissance, un panneau de commande et une structure identiques). Prenons un exemple : la machine **RSP-QUATTRO** de base peut être montée, avec trois vis pour support, des tonneaux de support de canon, dimensionnés pour la capacité souhaitée - voyons toutes les capacités possibles :

### POUR UNE UTILISATION À SEC

Type 4 châssis : **BAR-SAT-Q-HOLD-0.3** - qui peuvent être couplés à 4 canons type : **BAR-SAT-Q-0.3D** - ou :

Type 4 châssis : **BAR-SAT-Q-HOLD-1** - qui peut être couplé à 4 tonneaux type : **BAR-SAT-Q-1D** - ou :  
4 châssis de type : **BAR-SAT-Q-HOLD-3** - qui peuvent être couplés à 4 tonneaux de type : **BAR-SAT-Q-3D** - ou :

4 châssis de type : **BAR-SAT-Q-HOLD-4** - qui peuvent être couplés à 4 tonneaux de type : **BAR-SAT-Q-4D**

### POUR UNE UTILISATION HUMIDE

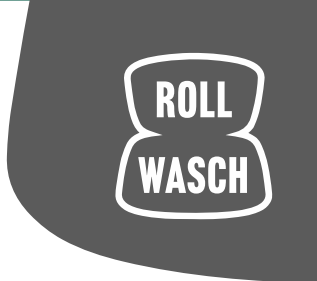
Type 4 châssis : **BAR-SAT-Q-HOLD-0.3** - qui peuvent être couplés avec 4 tonneaux type : **BAR-SAT-Q-0.3W** - ou :

Type 4 châssis : **BAR-SAT-Q-HOLD-1** - qui peuvent être couplés à 4 tonneaux type : **BAR-SAT-Q-1W** - ou :

4 châssis de type : **BAR-SAT-Q-HOLD-3** - qui peuvent être couplés à 4 tonneaux de type : **BAR-SAT-Q-3W** - ou :

Type 4 châssis : **BAR-SAT-Q-HOLD-4** - qui peuvent être couplés à 4 tonneaux type : **BAR-SAT-Q-4W**

RSP-4/1-V - 2024



ROLLSPIN  
RSP

ROLL  
WASCH

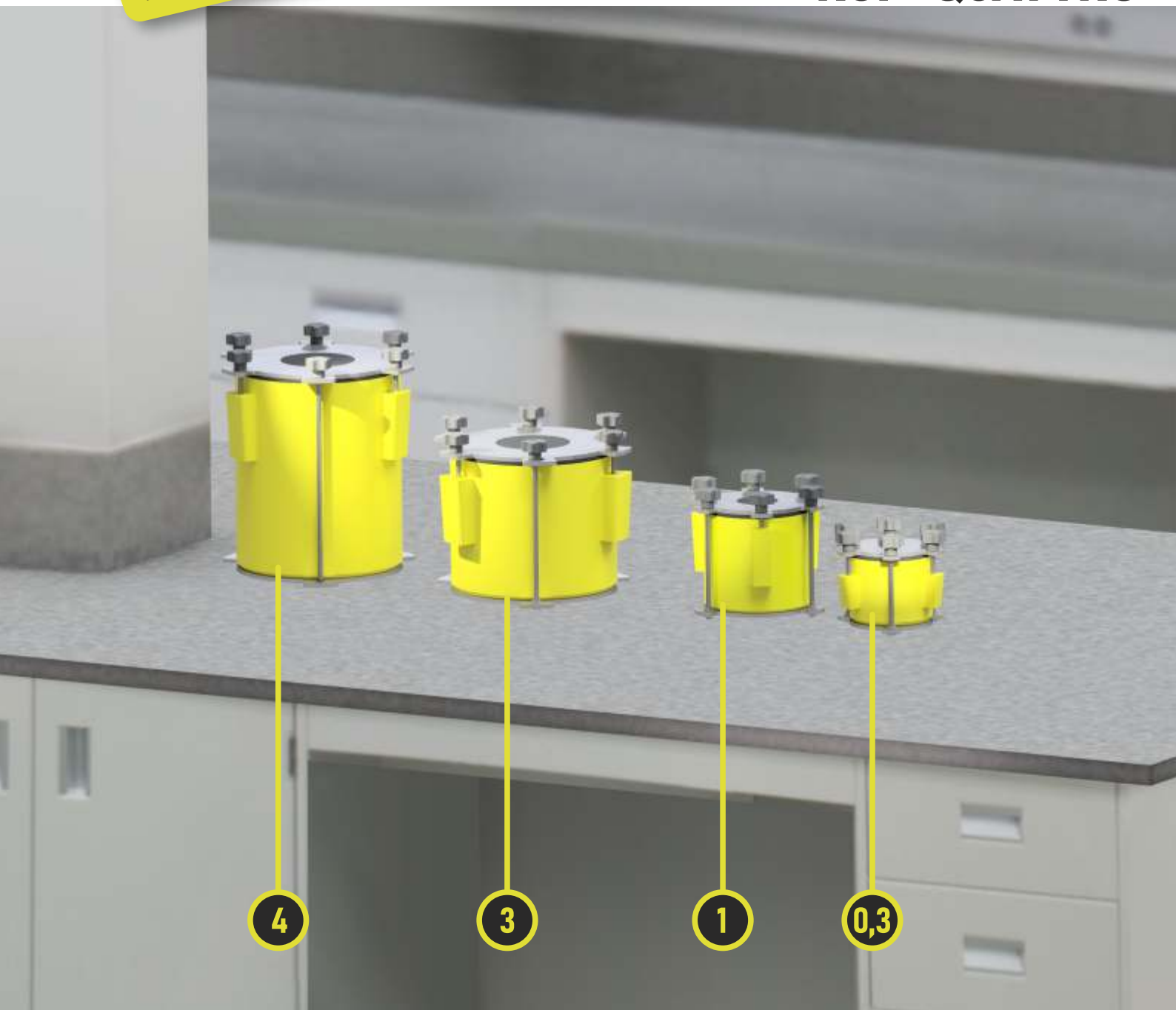
230 VOLT





**Nouveauté 2025!**

# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO

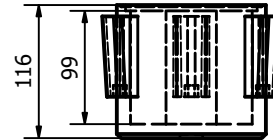
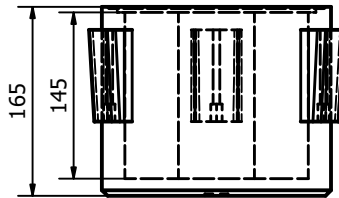
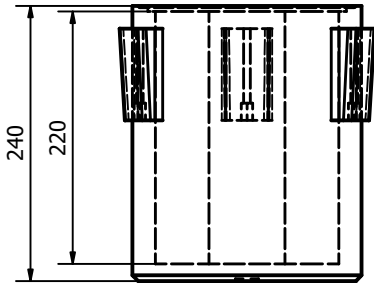


## **NOUVEAU DESIGN - Rollspin RSP-QUATTRO**

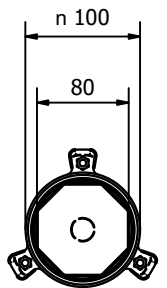
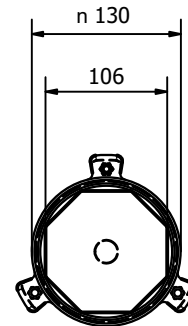
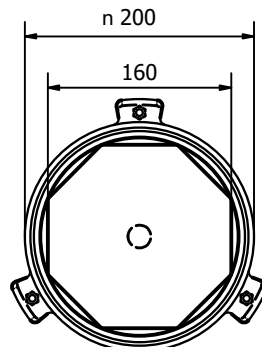
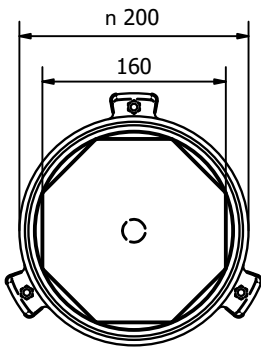
À partir du début de l'**année 2025**, à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation Rollwasch, le modèle Rollspin 4/1 V est repensé et optimisé pour être configuré en trois capacités avec le même Matériel de base.

La machine peut donc être réglée avec 4 tonneaux de 3 litres respectivement, soit 1 litre ou, enfin, de 0,3 litre pour les composants micromécaniques ou de très petite taille.

# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO



D = DRY



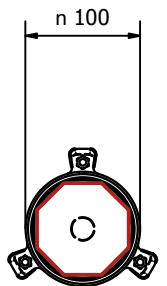
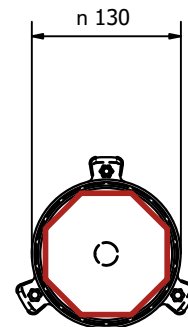
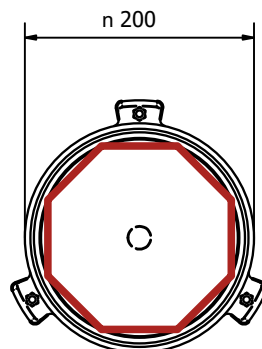
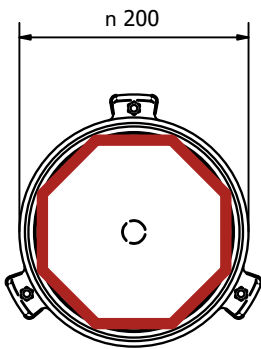
4

3

1

0,3

W = WET



## NOUVEAU DESIGN DES TONNEAUX-Q SAT BAR

NOUVEAU DESIGN des tonneaux en capacités HUMIDES, SÈCHES et QUATRE, de 0,3 à 4 litres nominaux.

La composition de l'abréviation de chaque type de tonneau suit la règle : **BAR-SAT-Q** + Utilisation + Capacité. Les tonneaux secs sont fabriqués en impression 3D (FDM) avec des matériaux composites de très haute résistance et poids tandis que les humides ont la même enveloppe extérieure et, à l'intérieur, un revêtement polyuréthane anti-abrasif, d'épaisseurs variables en fonction de la capacité.

Des supports des tonneaux sur mesure sont montés sur la machine, tous interchangeables avec seulement 3 vis, identifiées avec l'abréviation **BAR-SAT-Q-HOLD**, suivie de la capacité du tonneau supporté, de 0,3 à 4.



RSP  
ROLLSPIN

RSP-QUATTRO



**LE NOUVEAU DESIGN SIGNIFIE ÉGALEMENT LE LIBRE CHOIX DU CADRE, C'EST-À-DIRE :**  
**STANDARD** comme dans la version illustrée ici, complète avec un compartiment avec une porte pour le stockage des tonneaux, des abrasifs, etc., ou avec extension finale **SV** (simplifiée, sans compartiment avec porte) ou, enfin : **DT** (Desk Top, table) - le tout avec panneau de commande avec écran tactile de 4,7 po, PLC, onduleur, verrouillage de porte d'urgence et verrouillé .



# RSP ROLLSPIN RSP-QUATTRO





VIA SAN CARLO, 21  
20847 ALBIATE (MB) - ITALIA



TEL. +39 0362 930334  
FAX. +39 0362 931440  
E-MAIL [INFO@ROLLWASCH.IT](mailto:INFO@ROLLWASCH.IT)



[WWW.ROLLWASCH.COM](http://WWW.ROLLWASCH.COM)  
PERFECT SURFACES SINCE 1950

OUR EXPERIENCE, YOUR RESULTS

